

20
NR

LOT

50
GR

I OBRONA PRZECIWLOTNICZO-GAZOWA

POLSKI

17 października 1934 r.

ROK WYD. XII



KPT. FRANCISZEK HYNEK I POR. WŁADYSŁAW POMASKI
ZDOBYWCY PUHARU GORDON - BENNETTA W R. 1934.

WENĄTRZ NUMERU: BARWNA FOTOGRAFIA MARSZAŁKA POLSKI

OTOCZENIU BAJANA I POKRZYWKI—BEZPŁATNY DODATEK DLA PRENUMERATORÓW

Wspaniałe zwycięstwa naszych lotników i baloniarzy w latach: 1932 Challenge w Niemczech — 1-sze miejsce Żwirko i Wigura; w 1933 Gordon-Bennett w Ameryce — 1-sze miejsce Hynek i Burzyński; w 1934 w Polsce Challenge: 1-sze miejsce Bajan i Pokrzywka; Gordon-Bennett: 1-sze miejsce Hynek i Pomaski, — nasuwają dużo refleksyj i wniosków.

Cztery zwycięstwa, odniesione za granicą i w kraju, w ciągu 2-ch lat, nad przeciwnikami, którzy dotychczas przodowali światu w dziedzinie podboju przestworzy, dowodzi nie przypadkowości i szczęścia ślepego losu, lecz gruntownego przygotowania ludzi i sprzętu, którzy to zwycięstwo odnieśli.

Wysiłek, jakiego dokonała aeronautyka nasza, aby godnie bronić barw polskich w turnieju międzynarodowym, nie jest tylko wysiłkiem jednostek bezpośrednio zainteresowanych w zwycięstwie, ale rezultatem zbiorowego czynu całości.

Gdyby lotnictwo polskie nie przedstawiało jako całość, wielkiej, moralnej i materialnej wartości, nie byłoby i nie mogłoby być zwycięstwa. To jest prawda, którą każdy zrozumie, kto choć cośkolwiek zapoznał się z tym olbrzymim spletem zależności, określanych słowami: pilot, konstruktor, mechanik, samolot, silnik, sprzęt, przemysł, wyszkolenie, wiedza, nauka, i t. p., a które składają się na wartość sił powietrznych.

Wiemy o tem bardzo dobrze, że wszyscy nasi zwycięzcy są wojskowymi w służbie czynnej, pomimo, iż na zawodach występowali w charakterze lotników sportowych, w barwach Aeroklubu R. P.

W Polsce, jak zresztą na całym świecie, lotnictwo cywilne, a więc i sportowe, jest całkowicie zależne od lotnictwa wojskowego. U nas szczególnie silnie należałoby podkreślić, że kierownictwo całym lotnictwem, bez względu na jego nazwę, leży w rękach Szefa Departamentu Aeronautyki M. S. Wojsk., — tego nieoficjalnego Ministerstwa Lotnictwa.

Dzięki zasługom gen. bryg. pil. inż. Ludomiła Rayskiego, który darzony zaufaniem Najwyższego Zwierzchni-



Gen. bryg. inż. pil. Ludomił Rayski.
Szef. Dep. Aeron. M. S. Wojsk.

ka, ujął w mocne ręce kierownictwo całej aeronautyki w Polsce, — osiągnęliśmy te wspaniałe rezultaty, o których mowa. On jest właśnie tym czynnikiem, który skupia w swej osobie i w swych zarządzeniach, wysiłki każdej dziedziny lotnictwa, aby łącząc je celowo i harmonijnie, osiągnąć jak najwięcej pożądanego efektu, wyrażający się nazewnątrż, takimi właśnie wyczynami, jakich świadkami byliśmy ostatnio.

Dalszym czynnikiem, który ma olbrzymie znaczenie dla wartości danego zespołu jest „morale” jego uczestników. Lotnicy nasi wykazali w tej dziedzinie niewątpliwie wszystkie te cechy, które były konieczne do osiągnięcia zwycięstwa. Ideologia, zapal, zaciętość, zdolność do najwyższego wysiłku, aby tylko osiągnąć upragniony cel, który łączył się ściśle z dumą i ambicją narodową.

Skąd wzięli tyle sił moralnych ci młodzi oficerowie-lotnicy Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, żeby dla Jej wielkości i chwały zdobyć się na taki nadmierny wysiłek.

Źródłem moralnym, krynicą nieustającą ducha polskiego, który tych skromnych żołnierzy wyniósł na szczyt światowej sławy, była praca wychowawcza Wodza Narodu, Wodza Armii Polskiej, który w swych

„Kpt. pil. Jerzy Bajan

Winszuję Panu pięknego zwycięstwa w Międzynarodowych Zawodach Lotniczych i dziękuję Panu, Kapitanie, za dokonany wysiłek dla chwały polskiego lotnictwa.

JÓZEF PIŁSUDSKI
Marszałek Polski”.

(Depesza gratulacyjna Pana Marszałka do kpt. Bajana).

podwładnych potrafił tchnąć wiarę we własne siły i obowiązek służenia Polsce wiernie i niezłomnie.

Szereg wskazań Pana Marszałka. Jego życie całe, Jego praca i poświęcenie, były i są drogowskazami dla młodego pokolenia odrodzonej Ojczyzny, które przepojone hasłami Wodza, stara się iść Jego śladami, — budując, według swoich najlepszych chęci i sił, Polskę Wielką, Potężną i Mocną.

Po zawierusze wojennej, po ofiarach złożonych „z krwi i żelaza” dla obrony Niepodległości, przyszły czas, które Marszałek Polski, Józef Piłsudski, określił hasłem:

„IDA CZASY, KTÓRYCH ZNAMNIENIEM BĘDZIE WYŚCIG PRACY, JAK PRZEDTEM BYŁ WYŚCIG ŻELAZA, JAK PRZEDTEM BYŁ WYŚCIG KRWI”.

Napis taki znajduje się również i w hangarze pułku, z którego wyszli zwycięzcy.

Do wyścigu stanęła cała Polska, ze swą znakomitą i niezawodną armją na czele. Dziś, jeden z odłamów tej armji, już udowodnił sukcesami, wykazanymi w spotkaniach z innymi potęgami świata, że hasło Wodza Naczelnego było mu rozkazem i kierowniczą ideą, głęboko utrwaloną w sercach.

Obecnie Lotnictwo Polskie może z dumą zameldować swojemu Wodzowi, że w „wyścigu pracy” nie dało się prześcignąć innym i idzie dalej według Jego wielkich wskazań, pod kierunkiem wyznaczonego przez Niego Szefa Polskich Sił Powietrznych.

A. W.

CENTR. KOMITET FUNDACJI

ku czci ś. p. por. Żwirki i ś. p. inż. Wigury przy Zarz. Gł. LOPP. i Aeroklubie R. P. komunikuje, iż zmienił swą nazwę, pozostawiając niezmieniony zarówno cel, któremu służy, jak i personalny skład Prezydium.

Nowa nazwa brzmi: „Zarząd Główny LOPP. — Komitet Żwirki i Wigury, założony przez Ligę Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej i Aeroklub Rzeczypospolitej Polskiej”.

Komitet ten, będący jedyną organizacją gromadzącą fundusze na zakup samolotów Challenge'owych dla drużyny polskiej, prowadzi w dalszym ciągu swą działalność i przystępuje do nowej akcji zbiorczej na wielki turniej lotniczy w 1936 r.

Adres Komitetu jest niezmieniony: Warszawa, ul. Wierzbowa 9, tel. 648-68, konto PKO. 27027.

Z ŻAŁOBNEJ KARTY.

W dniu 28 września zmarł w wieku lat 71 wielki patriota i filantrop Jakób hr. Potocki. Zmarły był wzorem cnót obywatelskich. Cały swój olbrzymi majątek zapisał na cele publiczne i humanitarne. Żywo obchodziła Go również sprawa potęgi lotnictwa polskiego. M. in. za życia jeszcze ofiarował na lotnisko w Brzeżanach piękny kawał ziemi. Wdzięczny za hojny dar Zarząd Główny LOPP. przygotował adres dziękczynny, którego niestety, nie zdążył Mu już doręczyć... Wśród licznych wysokich odznaczeń Zmarły posiadał również Złotą Odznakę Honorową LOPP.

* * *

Zmarł mjr. pil. obs. w st. sp. Aleksander Ługuna. Był zasłużonym oficerem z czasów wojny (odznaka „Wirtuti Militari” i 4 Krzyże Walecznych). Chociaż stan zdrowia nie pozwolił Mu już pełnić służby w powietrzu, nie chciał i nie umiał zaprzestać pracy nad rozbudową lotnictwa polskiego. Pracował stale cicho i wytrwale, dając chętnie całą swą wiedzę i doświadczenie na usługi LOPP. Przyczynił się do zorganizowania wielu kół. Liczne Jego odczyty zjednały i pouczyły wielu członków Ligi. Cześć Jego pamięci!

POWITANIE ZWYCIĘZCÓW.

Prezes Rady Głównej, oraz Kapituła Odznaki Honorowej b. min. Alfons Kuhn udekorował w obecności Prezesa Zarządu Głównego gen. dyw. inż. Leona Berbeckiego Złotą Odznaką Honorową LOPP. mjr. inż. S. Mazurka, kierownika Wojskowej Wytwórni Bal., oraz oficerów II B. Balon., por. Pomaskiego i por. Zakrzewskiego. Kpt. Hyniek i kpt. Burzyński otrzymali już uprzednio Odznaki Honorowe L. O. P. P. z okazji I-go zdobycia pucharu Gordon-Bennetta.

Po dekoracji podejmowano zwycięzców w Zarządzie Gł. LOPP. lampką wina.



Zakończenie Challenge'u. Prezes Zarz. Gł. LOPP., Prezes Kom. Fund. Żwirki i Wigury, Insp. Armii Gen. dyw. inż. Leon Berbecki w towarzystwie małżonki, v-prezeski Białego Krzyża p. Zofii Berbeckiej, śledzi z żywym zainteresowaniem przebieg turnieju. Samoloty, na które społeczeństwo złożyło ofiary w Jego ręce — zwyciężają!!!



EGZAMINY ZAŁÓG POKŁAD.

Ministerstwo Komunikacji za-wiadamia, że w dniach 12, 13 i 14 listopada r. b. odbędą się egzaminy teoretyczne dla kandydatów na członków załogi statków powietrznych.

Podania wraz z załącznikami i opłatami stempłowymi, względnie pisemne zgłoszenia osób, które podania już składały, lecz egzaminów w poprzednich terminach nie zdały, lub nie zdawały, należy przesłać do Departamentu Lotnictwa Cywilnego Min. Kom. do dnia 31 października r. b.

Członków Klubów Lotniczych obowiązuje przysyłanie podań przez Komendantów Ośrodków P. W. Lotn. w Klubach.

Załączniki a) i b) metryka urodzenia i życiorys, c) dowód obywatelstwa. Świadczenia: d) ukończenia szkoły lotn., e) moralności, f) wyciąg z dziennika lotów, g) 4 fotografie, h) znaczki stempłowe.

REKORDY SZYBOWCOWE.

Dzięki ostatnim wyczynom w Bezmiechowej, dni 4 i 5 października zostały wpisane do historii szybownictwa polskiego:

Dnia 4 października r. b. pilotka Aeroklubu Lwowskiego p. Marja Younga wykonała na szybowcu SG 21 „Lwów” konstrukcji Inż. S. Grzeszczyka lot trwający 6 godzin 15 minut. W locie tym uzyskała wysokość 770 m ponad miejsce startu.

Lotem tym ustanowiła dwa nowe polskie kobiece rekordy długości i wysokości lotu na szybowcu.

Już następnego dnia jeden z tych rekordów, mianowicie długości lotu, został pobity. Pilotka Aeroklubu Poznańskiego p. Wanda Modlibowska, wykonała na szybowcu CW 5 konstrukcji Inż. W. Czerwińskiego lot trwający 9 g. 30 m. W locie tym uzyskała 350 m ponad miejsce startu.

W tym samym dniu, 5 października r. b. pilot Aeroklubu Lwowskiego Piotr Mynarski wykonał na szybowcu dwuosobowym CW 4 konstrukcji Inż. W. Czerwińskiego z pasażerem Zbigniewem Mikulskim lot trwający 9 godzin 7 minut i ustanowił polski rekord długości lotu na szybowcu z pasażerem.

PRZEDŁUŻENIE WYSTAWY.

Termin zamknięcia Wystawy Obrony Przeciwlotniczo-gazowej w Katowicach zostaje przesunięty o dalszy tydzień, t. j. do 21 b. m. włącznie.

AWIZO:

Do numeru niniejszego dodaliśmy naszym prenumeratom ozdobnie wykonaną barwną odbitkę fotografii Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w otoczeniu kpt. pil. Jerzego Bajana sierż. Gustawa Pokrzywki. Odbitki te są do nabycia w Administracji dwut. „Lot i o. p l. g. Polski” (Warszawa, Wierzbowa 9) w cenie 1 zł. za sztukę.





Uroczyste otwarcie Wystawy.

W dniu 20 ub. m. Woj. Dr. Grażyński dokonał w Katowicach uroczystego otwarcia Wystawy Obrony Przeciwlotniczo-Gazowej.

Powstała ona olbrzymim nakładem kosztów i pracy Okręgu Wojewódzkiego Śląskiego L. O. P. P. przy wybitnej pomocy Prezesa Zarządu Głównego L. O. P. P. p. Gen. Inż. Leona Berbeckiego i p. Dr. Michała Grażyńskiego, Prezesa Okręgu Wojewódzkiego Śląskiego, oraz przy współudziale wszystkich Okręgów Wojewódzkich i ważniejszych Obwodów Powiatowych. Wielką pomoc okazały również organizatorom władze państwowe, cywilne i wojskowe, instytucje i organizacje społeczne, jak Związek Straży Pożarnych R. P. i Polski Czerwony Krzyż, oraz te gałęzie polskiego przemysłu, których produkcja obejmuje jakiekolwiek środki obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej.

Wystawa, jako pierwsza tego rodzaju w Polsce, zakrojona jest na wielką skalę. Mieści się na terenach, gdzie odbywają się wszystkie największe imprezy wystawowe Śląska, w dwóch olbrzymich pawilonach. Obok pawilonów na wolnym terenie P. C. K. rozbił kilkanaście namiotów, w których urządzono wzorowe stacje ratowniczo-sanitarne. Również na wolnym terenie Ministerstwo Komunikacji ustawiło cały pociąg wagonów obrony przeciwgazowej z wagonem szkolnym, salą opatrunkową, apteką i desyntektorem. Teren zajęty przez Wystawę obejmuje przestrzeń 4.000 m². Ekspozycje zgrupowano w 100 stoiskach artystycznie wykonanych i urządzonych.

Metody i środki obrony biernej indywidualnej i zbiorowej wyczerpane zostały na Wystawie wszechstronnie. Niezwykle efektownie przedstawia się tu, zwłaszcza stoisko Wojskowej Wytwórni Sprzętu Przeciwgazowego z Radomia. Znajdujemy tu wspaniałe prezentujące się polskie maski przeciwgazowe, wszelkiego rodzaju pochłaniacze oraz ubrania ochronne kwaso- i lugo-oporne.

Obrona przeciwgazowa i przeciwlotnicza zbiorowa obejmuje przede wszystkim ekspozycje, ilustrujące sposoby przygotowania pomieszczeń uszczelnionych, oraz budowy i urządzenia schronów. Na terenie Wystawy znajdujemy kilkadziesiąt modeli okiennic i drzwi, zabezpieczających mieszkanie przed wnikaniem gazów. Nadto mamy wiele innych sposobów uszczelnienia mieszkań przy pomocy specjalnych okuć metalowych do okiennic, zamków do drzwi, uszczelnień wołokowych, a nawet papierowych. Z papieru specjalnie gęstego i odpornego.

Piękne modele schronów podziemnych i nadziemnych o specjalnych formach konstrukcyjnych wystawił Zarząd Główny L. O. P. P., Ministerstwo Komunikacji, Obwód Powiatowy Bielsko, Zakłady Solvay, Tow. „Saturn” i Magistrat Miasta Katowic. Ten ostatni schron umieszczony jest na wolnym terenie obok pawilonów i wybudowany jest w formie niewielkiego budynku specjalnie dla tej Wystawy.

Bardzo interesujące modele przystosowania mieszkań i budynków prywatnych do o. p. l. g. wystawił Zarząd Główny L. O. P. P., Min. Komunikacji i Magistrat Miasta Chorzowa.

Tak doniosłe dla Śląska zagadnienie obrony przeciwlotniczo-gazowej przemysłu znalazło na Wystawie szczególnie obszerne uwzględnienie zilustrowane zostało szeregiem pięknych modeli kopalń i hut, zaopatrzonych we wszelkie urządzenia ochronne. Mamy tu również kilka modeli osiedli robotniczych z przedstawieniem organizacji o. p. l. g. na ich terenie.

Nie mogło, naturalnie, być mowy o pominięciu wewnętrznych urządzeń pomieszczeń ochronnych, jak pochłaniacze i wen-

tylatory schronowe, lampy do schronów i inne urządzenia wewnętrzne.

Firmy elektrotechniczne wystawiają liczne urządzenia, do sygnalizacji świetlnej, gaszenia światła na odległość, lampy maskowane, urządzenia do maskowania światła zewnętrznych. Śląskie Zakłady Elektryczne prezentują pokaz gaszenia światła równocześnie ze zbliżeniem się samolotu nieprzyjacielskiego na terenie całego Śląska. Firma Kleiman i S-owie z Warszawy daje automatyczne urządzenia elektrotechniczne, umożliwiające kierowanie sygnałami i oświetleniem miasta z jednego z punktów opłg. Państwowe Zakłady Tele- i Radjotechniczne wystawiają aparat, który zainstalowany w radiostacji nadawczej przesyła sygnał alarmowy rozmieszczonym po mieście syrenom natychmiast po nadaniu mu przez telefon. Rolę radia podkreślają napisy: „Radio pierwsze ostrzega Cię o niebezpieczeństwie”.

W dziale likwidacji skutków napadów gazowych pokazne miejsce zajęła Fabryka Związków Azotowych z Chorzowa i Mościc, Zakłady Chemiczne Grodzisk i Zakłady „Elektro” z Łazisk Górnych, wystawiające środki chemiczne, zapobiegające działaniu gazów bojowych.

Bardzo efektownie przedstawiają się tu wzorowe komplety sprzętu dla drużyn pogotowia technicznego i drużyn odkażających. Komplety takie z manekinami wystawia Zarząd Główny L. O. P. P. i Ministerstwo Komunikacji (drużyna odkażająca kolejowa z wózkiem oraz model pracy tej drużyny w terenie). Sam sprzęt wystawiła Straż Pożarna Huty Batory (z siewnikiem pomysłu Kpt. Błachy), drużyna odkażająca Huty „Pokój”, oraz Huta Silesia z Paruszowca. W dziale tym zwraca jeszcze uwagę siewnik i polewaczka Magistratu m. Warszawy, oraz aparat P. G. firmy MI-RA z zastosowaniem do beczkowni i specjalna skrzynia do przesiewania wapna chlorowanego. Nie zapomniano tu o sposobach zabezpieczenia żywności przed zatruciem gazami. Obok skrzyń specjalnej konstrukcji wystawionych przez P. C. K. i Straż Pożarną Huty Batory widzimy najtańszy sposób ochrony środków żywności w workach papierowych, wytrzymałych nawet działanie gazów żrących, a produkowanych przez fabrykę „Natronag” z Kalet G. Śląsk.

Dzięki licznemu obsłudze Wystawy przez Polski Czerwony Krzyż dział ratownictwa sanitarnego przedstawia się bardzo bogato. W dziale tym wystawiono również odlewy woskowe, fotografie i przeźroczka oparzeń gazami bojowymi i fotografie ludzi zatrutych gazami. Znajdujemy też kilka modeli punktów ratowniczych szpitali, przystosowanych do ratownictwa przeciwgazowego.

Obronie przeciwpożarowej poświęcono specjalny pawilon, urządzony wspaniale przez Związek Straży Pożarnych R. P. W pawilonie tym pomieszczono wszelkie środki walki z pożarem, który jest zawsze, a tembardziej w przyszłej wojnie, będzie jednym ze straszliwych środków zniszczenia i zagłady. Uwzględniono również i sposoby zapobiegania pożarom przez zabezpieczanie dachów warstwa drzewa impregnowanego lub przez stosowanie konstrukcji stalowych. Obok Związku Straży Pożarnych narzędzia przeciwpożarnicze wystawiły i firmy prywatne, jak Cz. Miarczyński, Lilpop, Rau i Loewenstein i inne.

Wystawa ta ma poza tem swoje specjalne atrakcje. Zarząd Główny L. O. P. P. przysłał bowiem obydwa nasze samoloty transatlantyczne R. W. D. 5 Mjr. Skarżyńskiego i „Belanca” Adamowiczów. Chemiczny Instytut Badawczy dostarczył model wynalazku P. Prezydenta Mościckiego, służącego do wytwarzania w miejskich ośrodkach leczniczych powietrza o własnościach górskich. Aparat ten ma duże zastosowanie w ratownictwie przeciwgazowym. Młodzież harcerska popisała się wystawiając 2 piękne szybowce typu „Wrona” wykonane przez harcerzy z Grodzca i warsztaty harcerskie w Warszawie. Wspaniale przedstawia się dział modelarski, zawierający modele wykonane przez kolejarzy z Katowic i robotników kop. „Ferdynand”. Zwłaszcza prace tych ostatnich zasługują na uznanie ze względu na to, że, koło LOPP. przy tej kopalni zostało założone dopiero w sierpniu r. b.

Część ekspozycyjną wystawy uzupełniły ćwiczenia pokazowe, przeprowadzane codziennie przez Straże Pożarne, drużyny ratowniczo-sanitarne P. C. K. i pogotowie techniczne, przy współudziale samolotów Aeroklubu Śląskiego.

Wystawa cel swój osiągnęła całkowicie. Zwiedziło ją ponad 100.000 osób. Z poza Śląska przybyły pociągi specjalne, z Poznania, Bydgoszczy, Torunia, Grudziądza, Warszawy, Bielska, Krakowa, Lwowa, Rybnika, Knuruwa, nie licząc wielkiej ilości wycieczek pomniejszych.

Zwiedzający zapoznali się z całokształtem zagadnień obrony przeciwlotniczo-gazowej i ze stanem produkcji sprzętu obronnego, oraz zorientowali się doskonale, czem rozporządzają na wypadek przyszłej wojny i gdzie się mogą zaopatrzyć w sprzęt.

K.

Tegoroczne ćwiczenia z obrony przeciwlotniczej i przeciwigazowej, przeprowadzone w różnych państwach w okresie letnim, nacechowane były silnym zainteresowaniem ludności cywilnej, która w niektórych krajach brała liczny, czynny udział w służbach opl. biernej. Do popularyzacji zagadnień obrony powietrznej zagranicą przyczyniła się przede wszystkim prasa. Sprawy związane z opl. zarówno czynną, jak i bierną należą od pewnego czasu do stałego repertuaru wielkich dzienników francuskich, belgijskich, a ostatnio również i angielskich. Niemiecka prasa już od szeregu lat uprawia konsekwentną propagandę w tym kierunku.

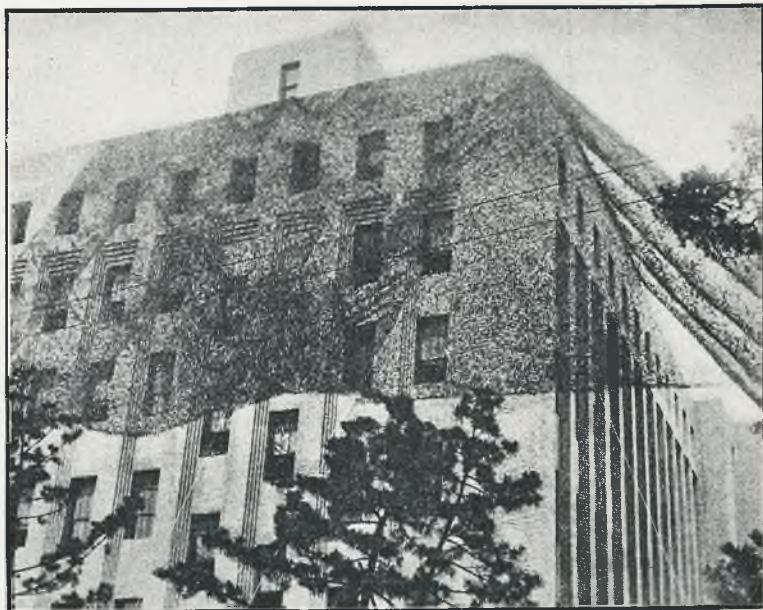
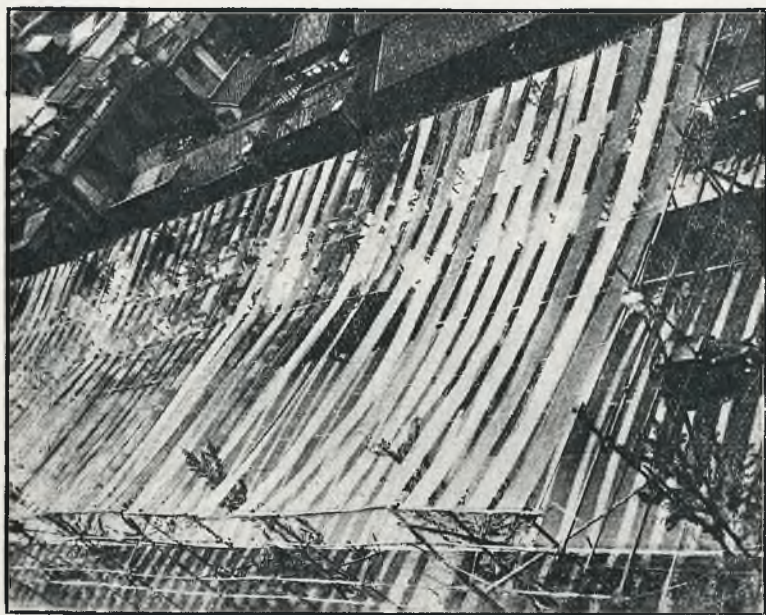
Jako jedne z pierwszych odbyły się w kwietniu ćwiczenia oplg. w Niemczech. Obejmowały one całe wybrzeże morskie od Bremy na zachód oraz obszary pograniczne aż do Zagłębia Ruhry po Akwizgran włącznie. Na tych terenach sprawdzono systematycznie całą organizację opl. biernej, doskonale rozbudowaną w ostatnim roku przez Państwowy Związek Obrony Powietrznej (Reichsluftschutzbund). — w pierwszym rzędzie obronę zakładów przemysłowych, urządzeń portowych i kolejowych. Przeprowadzono szczegółowe ćwiczenia samoobrony ludności cywilnej w domach prywatnych, oraz zbiorowe ćwiczenia w miastach, połączone z próbami gaszenia światła i maskowania. Prasa niemiecka, zamieszczając opisy ćwiczeń, podkreśla na każdym miejscu doniosłość opl. biernej, tłumacząc jej szczególne znaczenie dla Niemiec zakazem posiadania lotnictwa myśliwskiego i artylerii przeciwlotniczej.

Angielskie ćwiczenia, które odbyły się z końcem lipca, miały zupełnie odmienny charakter. Główną rolę odegrały środki obrony czynnej: samoloty myśliwskie, artyleria przeciwlotnicza, karabiny maszynowe przeciwlotnicze oraz sprzęt pomocniczy, jak reflektory i aparaty podsłuchowe.

Służbę obserwacyjno-meldunkową pełniła specjalna formacja t. zw. „Observer Corps“, złożona z ochotników rekrutujących się z ludności cywilnej. O większym udziale społeczeństwa angielskiego w ćwiczeniach, sprawozdania nie wspominają. Należy więc przypuszczać, że obrona bierna nie odegrała w ich przebiegu ważniejszej roli.

Wynikiem ćwiczeń było osiągnięcie przeszło 50 proc. wytkniętych celów przez lotnictwo bombardujące, t. zn., że ważne dzielnice Londynu, który był obiektem napadu, zostały zniszczone. Trudno jest określić, o ile ten oficjalny wynik ćwiczeń opl. Londynu jest ścisły, a w jakim stopniu tylko przeznaczony na efekt propa-

Maskowanie ruchu ulicznego zapomocą mat.



Maskowanie budynków zapomocą siatek.

gandy. W każdym razie zawiera on urzędowe stwierdzenie faktu, że czynna obrona przeciwlotnicza stolicy Anglii zawiodła.

Francja przeprowadziła w roku 1934 podwójną kontrolę pogotowia opl., urządzając w czerwcu ćwiczenia oplg. w Lyonie, w sierpniu manewry opl. w okolicach Paryża.

Ćwiczenia w Lyonie, w których wzięło udział około 300 samolotów, były przykładem dobrego współdziałania obrony czynnej z bierną. Oprócz lotnictwa myśliwskiego, artylerii przeciwlotniczej, reflektorów i aparatów podsłuchowych, zastosowano maskowanie zapomocą dymów przesłaniających. Służby opl. biernej, pełnione były przez ludność cywilną i działały bardzo sprawnie. Schrony przeciwlotniczo-gazowe posiadały komendy opl. i posterunki sanitarno-ratownicze. Ćwiczenia gaszenia światła w mieście na torach kolejowych, dały rezultaty zadawalniające. Wynik ćwiczeń wykazał doskonałe przygotowanie obrony.

Manewry opl. zostały przeprowadzone z końcem sierpnia w okolicach Paryża z udziałem około 500 samolotów. Pomimo nadzwyczaj niekorzystnych warunków atmosferycznych „nieprzyjaciół” zdołał kilkakrotnie zbombardować lotnisko w Le Bourget. Służba obserwacyjno-alarmowa i lotnictwo myśliwskie zostały w większości wypadków zaskoczone przez nieprzyjacielskie eskadry bombardujące. Nieoficjalny, tymczasowy wynik ćwiczeń przyznaje zwycięstwo stronie atakującej.

W Japonii manewry opl. zostały przeprowadzone w lipcu w miastach portowych Kobe, Osaka i okolicach. Lotnictwo bombardujące współdziałało z marynarką wojenną, atakującą wybrzeże. W ramach manewrów wypróbowano szereg sposobów maskowania: zapomocą dymów, przysłaniających, siatek i zasłon. Jednocześnie odbyły się ćwiczenia oplg. ludności cywilnej, zorganizowanej w drużyny odkażające i przeciwożarowe, ratowniczo-sanitarne i techniczne oraz ćwiczenia w zakładach przemysłowych.

Podczas nocnych ćwiczeń wypróbowano skuteczność gaszenia światła na całym terenie objętym ćwiczeniami. Wynik ćwiczeń był dodatni dla obrony.

W tym samym mniej więcej czasokresie odbyły się ćwiczenia w Austrii, Belgii, Holandii i Czechosłowacji. Opisy ćwiczeń podnoszą wszędzie silny udział służb opl. biernej.

Jak wykazują niezbieżne dotychczasowe wyniki wielkich ćwiczeń francuskich i angielskich — brak jest niestety wiadomości z Sowieców i Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn. — sama obrona czynna nie jest wystarczająca. Musi ona iść równolegle z dobrze zorganizowaną i należycie wyposażoną obroną bierną, która wymaga pełnego uświadomienia społeczeństwa i wyszkolenia jak największych zastępów ludności cywilnej.

z. m.

KONKURS BALONIKÓW

Zawody balonikowe LOPP., urządzone w dniu 23.IX r. b., powiodły się nadspodziewanie.

Dziatwa stolicy wypuściła około 10.000 baloników. Każdy balonik zaopatrzony był w znak LOPP. i podwójną kartkę korespondencyjną, stwierdzającą, kto balonik wypuścił w powietrze i proszącą o wypełnienie kartki, z odpowiedzią, ustalającą, gdzie balonik opadł i przez kogo został znaleziony oraz przysłanie tejże kartki pod adresem Okręgu Stołecznego LOPP. Okrag Stołeczny otrzymał ostatecznie 637 kart balonikowych z najrozmaitszych miejscowości.

Okazało się, że najdalej doleciały baloniki Nr. 1329, 256, 2156, 151, 4469, 4599, 2988, 216 i 1991.

Oto dzieje tych baloników:

Balonik Nr. 1329 — Marychny Lange (Śniadeckich 11), opadł w Rosji, wieś Piennoje. Kurskiego Okręgu, w odległości od W-wy w linii prostej 1030 km. Kartkę nadał p. Walden.

Balonik Nr. 256 — Czesława Jaroszyńskiego (Nowy Świat 53), opadł we wsi Starikowo na Ukrainie w Sowietach, odległość od W-wy 861 km. Balonik znalazł p. Kiriyo Langer.

Balonik Nr. 2156 — Zbigniewa Cybulskiego (Gen. Zajęzka 7—7), opadł w okolicy Stolpc, w odległości 405 km od W-wy, a znaleziony został przez p. Marję Jaroszkiewiczową.

Balonik Nr. 151 — Magdaleny Groberskiej (Filtrowa 67 m. 42), woj. Nowogródzkie, w odległości 385 km od Warszawy.

Balonik Nr. 4469 — Tereski Zdanowiczówny (Targowa 14 m. 39) (około 364 km).

Balonik Nr. 4599 — Ewy Dubanowiczówny (Mickiewicza 30 m. 51), pow. Nowogródzki, około 348 km.

Balonik Nr. 2988 — Zosi Goebłówny (Marszałkowska 56) i balonik Nr. 216 Tadeusza Nowonickiego (Św. Krzyska 22), woj. Nowogródzkiego, około 337 km od Warszawy.

Wreszcie balonik Nr. 1991 — Witolda Piaseckiego (Lewicka 6—8), opadł we wsi Dowgielowice, około 337 km.

W myśl regulaminu zawodów, pierwsza nagroda w wysokości zł. 75 przypadła Marychnie Lange, balonik której przeleciał 1030 km i druga nagroda w wysokości zł. 50 Czesławowi Jaroszyńskiemu, którego balonik przeleciał 861 km, a trzecia nagroda w sumie zł. 25 Zbigniewowi Cybulskiemu, którego balonik przeleciał około 405 km.

Wszyscy pozostali wymienieni wyżej uczestnicy zawodów, otrzymali pamiątkowe dyplomy Okręgu LOPP. m. st. Warszawy.

Rozdanie nagród nastąpiło w biurze Okręgu LOPP. m. st. Warszawy (Aleje Jerozolimskie Nr. 6), we wtorek, t. j. dnia 16 października 1934 roku, o godz. 17-ej pp.

CO SŁYCHAC W TERENIE?

OKRAG BIAŁOSTOCKI.

Zarząd Okręgu Wojew. L. O. P. P. uzyskał zezwolenie na otwarcie Kolektury Loterii Państwowej. Biuro Kolektury mieści się w Ośrodku Propagandy LOPP. w Hotelu Ritz'a ul. Kilińskiego 2. O ile członkowie LOPP. z Okręgu Białostockiego będą próbowali szczęścia w tej kolekturze, połączą piękne z pożytecznym, bo mogą dojść do fortuny i przysporzą dochodu LOPP'owi.

OKRAG KIELECKI.

W Zakładach przemysłu stalowego Meyerhold i S-ka w Będzinie zorganizowano Koło Miejskowe LOPP. Witamy nową placówkę!

Zarząd Okręgu Pow. LOPP. w Będzinie urządził zbiórkę uliczną dn. 16.9 r. b. na terenie całego powiatu z okazji zakończenia Turnieju Lotniczego (Challenge'u) w r. 1934. Całkowity dochód przeznaczony na przyszły Challenge. Zbożna inicjatywa! Przygotowujmy się zawczasu, a znowu zwyciężymy!

W Kielcach powstało Koło Miejskowe przy Cechu fryzjerów i fotografów żydowskich. Witamy tę nową placówkę! Oby za tym przykładem poszły inne warstwy ludności żydowskiej!

OKRAG KRAKOWSKI.

Obwód Miejski LOPP. w Krakowie poczynił przygotowania w kierunku tworzenia Kół dzielnicowych, które mają objąć najszerze sfery ludności niezorganizowanej w dotychczasowych Kołach. Akcja ta ma być prowadzona energicznie w jesieni r. b.

OKRAG LUBELSKI.

W Lublinie otwarto Ośrodek Propagandy LOPP. w gmachu Hotelu Europejskiego. Ośrodek ten otwarty jest bez przerwy od 9-ej do 19-ej.

OKRAG LWOWSKI.

Przy Związku Żydów Uczestników Walk o Niepodległość Polski w Drohobyczu powstało nowe Koło Miejskowe LOPP. Witamy i życzymy rozwoju!

Jednym z najsilniejszych Kół Miejskowych (wojskowych) LOPP. w Przemysłu jest Koło 10 Dyonu Żandarmerji. Do Koła tego należą wszyscy oficerowie urzędnicy i podoficerowie 10 Okręgu Urzędu budownictwa, Dziekanatu Katolickiego OK X oraz Prokuratury przy Wojskowym Sądzie Okręgowym.

Zarząd Obwodu Powiatowego LOPP. w Przemysłu postanowił zorganizować Ośrodek propagandy LOPP. w połączeniu z wystawą sprzętu obrony przeciwlotniczo-gazowej, ze wzorowym schronem, oraz świetlicą dla członków LOPP.

OKRAG ŁÓDZKI.

W poczet członków dożywotnich LOPP. zapisały się Zjednoczone Zakłady Włókiennicze K. Schenbiera L. Grohmana oraz Sp. Akc. J. John w Łodzi.

Zapoczątkowana ostatnio przez Łódzki Obwód Miejski LOPP. akcja zapisywania poważniejszych firm w Łodzi w poczet dożywotnich członków LOPP. rozwija się pomyślnie dzięki obywatelskiemu stowowiśnieniu odnośnych instytucji.

Łódzki Obwód Miejski LOPP. rozpoczął akcję wśród wszelkiego rodzaju Stowarzyszeń oraz przedsiębiorstw, mającą na celu zapisanie tych instytucji jako jednostek prawnych w poczet LOPP.

Staraniem Koła Miejskowego LOPP. w Dobrychocach przy współudziale byłych wychowanków Szkoły Rolniczej, odbył się w salach tejże szkoły, koncert orkiestry salowej na cele LOPP.

Wszyscy funkcjonariusze Policji Państwowej w Łodzi są członkami niezwykłymi LOPP'u. Niezależnie od tego „Policyjny Klub Sportowy” i „Kasa Samopomocy Szereg. Policji Państw. Województwa Łódzkiego”, zapisały się w poczet członków LOPP. wpłacając zgóry dwuletnią składkę!

OKRAG POLESKI.

W Pińsku powstało nowe Koło Miejskowe LOPP. Zebranie organizacyjne odbyło się w lokalu Zarządu Dróg Wodnych.

Jest to 35-te z rzędu Koło LOPP. na terenie m. Pińska.

OKRAG POMORSKI.

W Czersku odbył się 23.9 r. b. pokaz ćwiczeń obrony przeciwlotniczo-gazowej przez bombardowanie miasta w kilku punktach. Pokaz ten urządziło Koło Miejskowe LOPP wspólnie ze Strażą Pożarną.

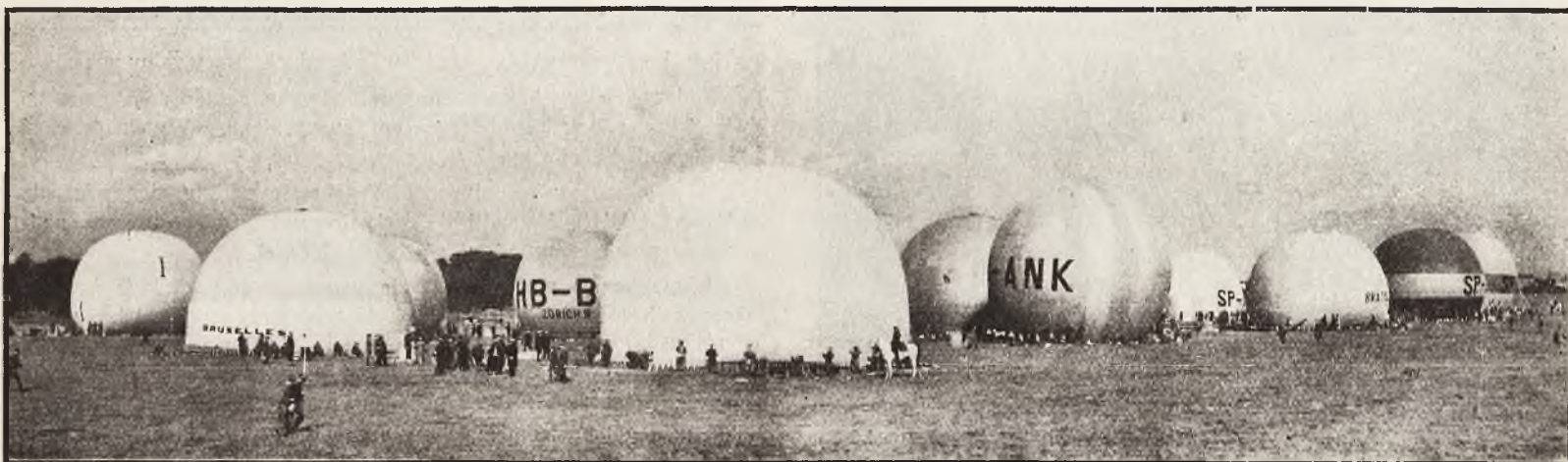
W Toruniu powstało w firmie p. Edmunda Szymańskiego właściciela składów porcelany, nowe Koło Miejskowe LOPP., do którego należą członkowie rodziny p. Szymańskiego i cały personel firmy. Witamy!

OKRAG POZNAŃSKI.

Zarząd Obwodu Powiatowego LOPP'u w Poznaniu umieścił w Urzędach stanu cywilnego t. zw. „Białe Księgi LOPP.”, do których wpisują się mowóżęcy wpłacający równocześnie dobrowolne ofiary na cele LOPP.

(Dalszy ciąg wiadomości z terenu w numerze następnym).

Na lotnisku Mokotowskim pod Warszawą. Napęnianie balonów przed startem do zawodów o puchar Gordon-Bennetta.





WÓDZ POWIEDZIAŁ:

UFNOŚĆ WE WŁASNE SIŁY TWORZY WIELKIE NARODY I MOCARSTWA.



GORDON BENNETT — 1934

dowano do koszy balonów „Legionowo” i „Syrena”.

L. O. P. P., której biało-żółte proporczyki umieszcili Okrąg Stołeczny dostojnie wszędzie, zorganizowała konkurs baloników z doczepionymi kartkami.

Wiele małych, barwnych punkcików zapstrzyło gładki błękit nieba.

O 15.30, jeszcze przed rozpoczęciem zawodów, wzniósł się mały próbny balon francuski (600 m³), którego załogę stanowili pan Suire i pani Weber. Mieli ze sobą radiostację nadawczą, by komunikować zawodnikom o kierunku i sile wiatru w ostatniej chwili.

O czwartej przybył w zastępstwie Prezydenta Rzeczypospolitej, Pan Premier Kozłowski i nastąpiło otwarcie zawodów.

Wypuszczono z klatek tysiące gołębi pocztowych, które rozleciały się do swoich gołębników. Kilka gołębi zabrali zawodnicy ze sobą. Na wypadek lądowania gdzieś w odludnej miejscowości. Dla zaspokojenia ciekawości laików podać wypada, że gołąb pocztowy może przelecieć w ciągu doby do 1.300 km.

Na parę minut przedtem odbył się „chrzest” balonu „Warszawa”. W trzydzieście minut po dokonaniu tej ceremonii przy dźwiękach Hymnu Narodowego wzniósł się „solenizant” w górę.

Za „Warszawą” kolejno startowały inne balony. Każdy pierwszy balon danego państwa witano Hymnem. Usłyszeliśmy Hymn Niemiec z towarzyszącym mu „Horst-Wessel Lied”, „Gdzie domów mój”, Hymn Italii w asyście Giovinezzy, Hymn Amerykański, Belgijski, Marsyliankę i Szwajcarski, dziwnie podobny do Hymnu Wielkiej Brytanii.

Żałowano powszechnie, że nie zabrzmiały na lotnisku dźwięki Hiszpańskiego Hymnu. Jak się okazało później „14 de Abril” nie odleciał z powodów formalnych.

Balony w powietrzu wyglądały prześlicznie. Wyróżniał się biały w amaryntowe pasy południkowe „Kościszko”, złościł się balon wielokrotnego zwycięzcy Demuytera, jak ciężka ołowiana kula wyglądał amerykański „Buffalo Express”, dumny ze swojej starej wysłużonej zbroi mienił się łatanami „Wilhelm von Opel”, czarnym podwójnym krzyżem na propercu pomuro spozierał „Lorraine”.

„Bratislava” lecąc przy innych żółtych balonach sprawiała wrażenie mandarynki rzuconej w powietrze obok pomarańczy.

„Zurich III” wywiesił pouczający napis: „Frisch gewagt ist halb gewonnen”, balon włoski wołał z daleka trzema syntetyzującymi Italię literami „Dux”.

Miedzy temi balonami równolegle z nimi leciały kolorowe grona, związanych razem dziecinnych baloników, z przywiezionymi u dołu transparentami L. O. P. P.

Dużą przykrością dla kierownictwa zawodów, a sensacją dla widzów i prasy była przygoda balonu „Toruń”, który przy napełnianiu podczas zmieniania siatki wymknął się z rąk obsługi i odbył lot do Rembertowa, podczas gdy jego pilot, senior aeronautów pan Ravaine na chwilę odłądził się od obsługi balonu.

Przez cały czas zawodów podawano przez megafon szczegóły zarówno o płotach, jak i o sprzecie, tak, że publiczność nawet nie posiadająca programów doskonale była zorientowana o całym przebiegu startu.

25-go rano zaczęły nadchodzić pierwsze wiadomości.

W Litwie Kowieńskiej wylądował „Tomcio Pałuch” zawodów, czeska „Bratislava”.

Nad ranem w Słonimie Demuyter zrzucił meldunek ze swej „Belgici”, że leci w kierunku granicy sowieckiej na wysokości 2.800 m. O piątej rano w Estonii lądował niemiecki „Stadt Essen”. Potem nadeszła depesza z Helsingforsu o lądowaniu, a właściwie wodowaniu Janusza i Wawszczaka. Przyleciały gołębie do Jabłonn. Hynek leci dalej. Tegoż dnia gazety wieczorne podały o lądowaniu pięciu balonów w ZSRR.

26-go rano nadeszły szczegóły o przygodach „Polonji”, która opadła na jedno z największych jezior Finlandji, Sajma niedaleko wyspy Lohilahti. Poranna prasa podała również o dziewięciu balonach lądujących w ZSRR.: „Bruxelles” koło Witebska, „Buffalo Courier Express” nad brzegiem jeziora Peipus, „US Navay” na południu okręgu Leningradzkiego, „Dux” w okolicach m. Liadskoje, „Lorraine” w lesie w pobliżu m. Ługi, „Basel” w miejscowości Bolszoje Asarowo około Syczewki, „Belgica” na wschód od m. Bieżecka okręgu Twerskiego, „Deutschland” w pobliżu stacji kol. Dno pod Pskowem, „Warszawa” lądowała koło Moskwy.

W ciągu dnia 26 zaczęły się sypać liczne uzupełniające i prostujące wiadomości, które pozwoliły w przybliżeniu ustalić odległość do miejsca lądowania wszystkich zawodników. Okazało się bez wszelkiej już wątpliwości, że dwa czołowe miejsca zajęli rozparcelowani zeszłorocznymi zwycięzcy Hynek i Burzyński.

Kpt. Hynek z por. Pomaskim poszli w pierwszą parę — drugą tworzyli kpt. Burzyński i por. Zakrzewski.

Czy trzecie miejsce zajmie „Polonia”, a czwarte „Belgica”, czy vice-versa, nie było narazie wiadome, dopóki nie nadeszły oficjalnie potwierdzone dokumenty.

Dziś, gdy mamy już tabelę wyników, możemy na nią doprawdy spojrzeć z dumą. Pierwsze, drugie i czwarte miejsca — Polacy. Miedzy nich wtasował się na trzeciego — Demuyter, balonowy as nad asy. Na piątym miejscu stoi „Zurich III”, balon wykonany na zamówienie Aeroklubu Szwajcarskiego u nas, w Polsce, w Wojskowych Warsztatach Balonowych.

Co było dalej, — opisywać nie będę, bo te fakty są jedynie naturalną konsekwencją tak wielkiego sukcesu, na który złożyły się długoletnia praca i wysiłek całej aeronautyki. Najwyższe władze udzieliły pochwał Szefowi Departamentu Aeronautyki, gen. Rayski dziękował baloniarzom, od społeczeństwa płynęły pod adresem LOPP, Aeroklubu i do balonów balonowych radosne listy do zwycięzców. Pospały się nagrody.

Może nareszcie, ci, co boją się śmiało wierzyć we własne siły, we własnych ludzi i we własny przymysł przestaną przebąkiwać o tem, co się „udało”, może potrafią niezłomnie wierzyć, że na to, by być pierwszym, trzeba mocno chcieć i nie ustawać w pracy. Byłe nie chwalić się przed dokonaniem czynu. Byłe nie uspakajać nerwów laurowymi kropkami, lecz pracą. Byłe nigdy nie marynować własnych dobrych chęci w cudzych bobkowych liściach i byłe nie spoczywać na wypchanych wawrzynami betach.

j. b.

I znów — górą nasi! Nie tylko puchar Challenge'owy, ale i drugi skarb, będący czasowo w posiadaniu Aeroklubu R. P. nie opuścił Warszawy.

Jeżeli tak dalej pójdzie...

Nie bawimy się jednak we wróżbitów, ale radujemy się. Jesteśmy szczęśliwi, bo Hynek po raz drugi zdobył dla Polski przechodni puchar James'a Gordon-Bennett'a; cieszymy się, że na przyszły rok znów wiele kolorowych piłek wznieśnie się z polskiej ziemi i potoczy się ku zabawie wiatru po niebieskim bezbrzeżnym dywanie.

Widowisko piękne i niecodzienne. Kto patrzył na start balonów wolnych 23 września, ten napewno nie pożałował. Kto zaś nie był w tym dniu na lotnisku Mokotowskim, temu współczujemy całemu redakcyjnemu ciałem i sercem, a na pocieszenie dajemy trochę obrazków z zawodów. Radzimy przyrzyć się fotografiom i posłuchać, jak to było.

Pogody lepszej nie potrafiłby przypowiezieć, ani wymarzyć najbardziej wymagający meteorolog.

Bo to i wiatr odpowiedni (dla zawodników) i nie gorąco (dla obsługi szykującej balony do lotu) i nie zimno (dla publiczności) i jasne słońce (dla wszystkich).

Balony zaczęto napełniać o szóstej rano.

Zainstalowano na lotnisku już dawniej w tym celu rury gazowe, z których wypuszczany rektyfikowany gaz świetlny przez brezentowe rękawy napływa do powłoki balonu.

Obsługa wojskowa po 26 szeregowych na balon.

Na trzy balony jeden oficer manewrowy. Pozatem piloci sami dopilnowują swoich balonów.

Rozpostarte pod siatkami na ziemi powłoki pęcznieją. W miarę wypełniania się ich obsługą przewieszają worki obciążające balon coraz niżej.

Takie napełnianie wygląda zgóry, jak wyrastająca w oczach kępka różnobarwnych grzybów. Stojąc zaś w pewnym oddaleniu na lotnisku ma się wrażenie, że wprost z ziemi wyrastają jakieś olbrzymie pomarańcze, oraz szare i srebrzone jabłka.

Publiczność zaczęła napływać tłumnie znacznie przed godziną czwartą po południu. Budynek pocztu na lotnisku był dosłownie oblegany. Filateliści i nie filateliści śpieszyli wysłać kartki, tego dnia stemplowane specjalną pieczęcią. Pocztę zała-

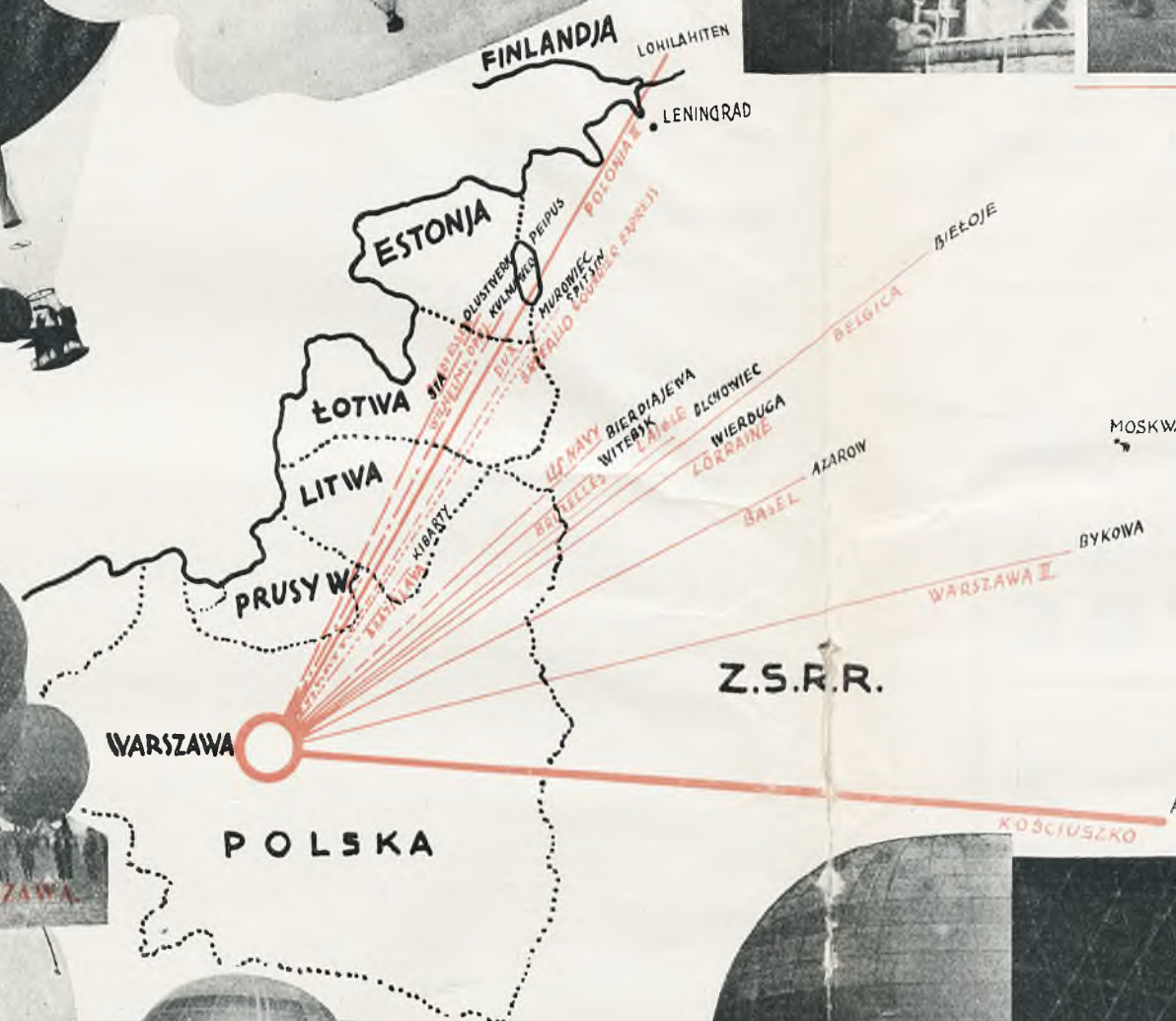
LOPP



28 WRZESNIA NA LOTNISKU ROKOTOWSKIM POD WARSZAWA



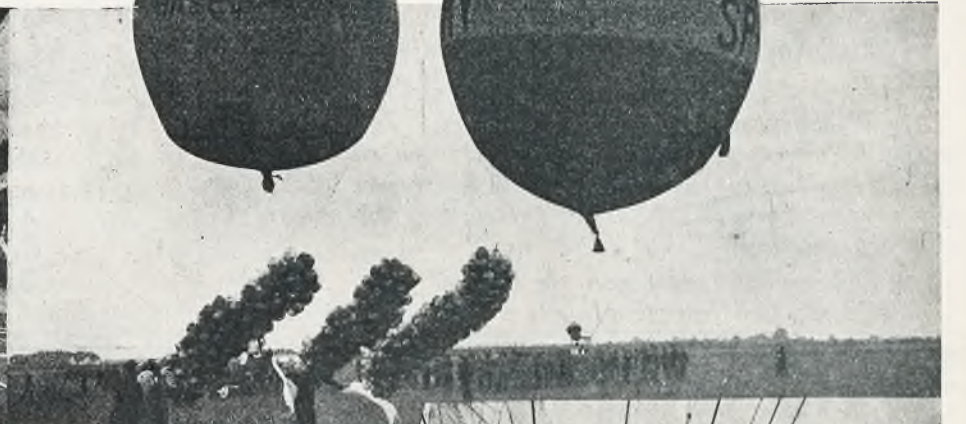
GEN. FIL. INZ. LUDOMIŁ RAYSKI KPT. HYNEK W OTOCZENIU HARCZYŻY ZAŁOGA BAL. DEW. BRUXEL WAPY PRZED OBOJEM. HENRYK I W. DOMAGALA



BURZYŃSKI W WOSZU



HYNEK SPRAWDZA POWŁOKI



BASEL I RALONIKI



DEUTSCHLAND PRZED STARTEM WYWIESZA FLAGĘ



WAPY PRZED ROKOTOWSKIM



GEN. FIL. INZ. LUDOMIŁ RAYSKI KPT. HYNEK W OTOCZENIU HARCZYŻY ZAŁOGA BAL. DEW. BRUXEL WAPY PRZED OBOJEM. HENRYK I W. DOMAGALA

NAZWA BALONU	START W GODZINIE	LĄDOWANIE			ODLEGŁOŚĆ
		DATA	GODZINA	IŁOŚĆ LOTU	
KOŚCIUSZKO	16.25	25	13.40	44.48	1333.50
WARSZAWA II	16.08	25	4.50	36.43	1304.76
BELGICA	16.44	25	4.51	36.06	1172.42
POLONIA II	17.26	24	15.30	22.05	1138.51
ZURYCH III	17.16	"	15.15	21.59	1051.40
BASEL	17.23	"	14.35	21.12	910.58
LORRAINE	17.30	"	12.20	19.07	890.00
L'AIGLE	17.21	"	9.25	16.03	861.51
DUX	16.30	"	10.00	17.15	856.29
BUFFALO C.	16.59	"	8.30	15.30	821.31
U. S. NAVY	16.36	"	12.55	20.18	819.02
DEUTSCHLAND	17.01	24	14.40	21.31	800.00
WILHELM OP.	16.55	"	8.15	15.19	799.40
STADT ESSEN	16.14	"	5.00	12.53	759.83
BRUXELLES	17.07	24	12.12	19.06	700.13
BRATISLAVA	16.20	23	21.42	5.22	296.71

HUMOR I GŁĘBSZE ZNACZENIE

- Oj! Gdybyż to wygrać na loterii!
- A na jaki numer Pan gra?
- Ja? Na żaden. Nie trzymam wogóle losu.
- ?
- Widzi pan boję się śmieszności. Jeżeli bym nie wygrał, byłoby to wyrzucenie 10-ciu złotych za okno. Po prostu wstyd mi tak wejść do jakiejś kolektury i nabywać jakiś skrawek papieru, bilet do teatru marzeń za realną, brzęczącą gotówkę.
- Człowieku! Gdzie pan się chowa?
- To nic pan jeszcze nie wie o tem, że od 4-ch mie-

sięcy L. O. P. P. uruchomiła w Warszawie własną kolekturę Loterii Państwowej?

- I cóż to ma do rzeczy?
- To, że nawet w razie przegranej unika pan śmieszności i niesmaku, bo normalny zysk kupiecki z tej kolektury idzie na L. O. P. P. Gracz jest tu zarazem ofiarodawcą, protektorem Ligi i to bez żadnych literalnie kosztów ze swej strony.
- A wie pan? Dobry pomysł!
- Gdzież ta kolektura?
- Tam, gdzie L. O. P. P. — Świętokrzyska 12 i Nowy Świat 23/25 w pasażu „Italji”.

Do wiadomości P. T. Prenumeratorów

W dniu 20 września 1934 r. ukazało się Rozporządzenie Pana Ministra Poczt i Telegrafów wprowadzające **nowy, bezpłatny dla wysyłających, sposób przesyłania pieniędzy do administracji dzienników i czasopism.** Na mocy tego rozporządzenia

od dnia 1 października r. b.

przesyłać można pod adresem administracji dzienników i czasopism należności za prenumeratę i wszelkie inne należności (za drobne ogłoszenia, za pojedyncze egzemplarze i t. p.) nieprzekraczające kwoty 15 zł.

specjalnymi przekazami rozrachunkowymi.

Od sum przesłanych wydawnictwom przy pomocy przekazów rozrachunkowych

wysyłający pieniądze nie ponoszą żadnych opłat.

Przekazy rozrachunkowe (kolor błękitny) są do nabycia w cenie 1 gr. za sztukę we wszystkich urzędach pocztowych.

SKŁAD PAPIERU

MATERJAŁÓW PIŚMIENNYCH I RYSUNKOWYCH

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

H. TEOBALD

WARSZAWA

MARSZAŁKOWSKA 145

TELEFON 619 73.



Poleca w wielkim wyborze wszelkiego rodzaju materiały piśmienne i rysunkowe na potrzeby biurowe i szkolne, księgi handlowe różnych linjatur i wielkości, kwitariusze różnych rodzajów wszystko w najlepszym gatunku po cenach umiarkowanych, pióra wieczne Waterman'a i inne.

„ERGOS” właściciel **EDMUND STERNBERG**
HURTOWY SKŁAD APTECZNY

Przedstawicielstwo Fabryk Chemiczno-Farmaceutycznych
Warszawa Marszałkowska 62 Tel. 871-75 i 868-66

CEGIELNIA PAROWA WITASZYCE

STAŁY DOSTAWCA CEGŁY DLA WODOCIĄGÓW
I KANALIZACJI M. ST. WARSZAWY

Poczta i stacja kolejowa **Witaszyce** woj. Poznańskie

Telefon: **Jarocin Poznański 55.**

**Przedstawicielstwo
w Warszawie:**

SENATORSKA 4/17, telefon 2-58-59

POLECA:

cegłę maszynową, licówkę
kanalizacyjną, pustaki,
Foerstera, dachówkę —
karpiówkę, dreny.

SKŁAD FARB I LAKIERÓW A. IMROTH

WARSZAWA NOWY-ŚWIAT 16 TEL. 6-36-22
CENY NISKIE — WYSOKIE GATUNKI — FACHOWA OBSŁUGA

„Pharmedia” Warszawa

CHEŁMSKA 52

KRAJOWA FABRYKA CHEMICZNA

ST. MIERNICKI i S-ka

Sp. Akc.

Warszawa, Marszałkowska 81

Artykuły techniczno - kreślarskie
i kancelaryjne — telefon 9.12-60

PRZEMYSŁ KONFEKCYJNY ROMAN BEDNARSKI

WARSZAWA

Święto-Krzyska 9. — telefon 278-05.

„BE-TE-HA”

WYŁĄCZNE PRZEDSTAWICIELSTWO
Państwowych Wytwórni Uzbrojenia

FABRYKA BRONI
FABRYKA SPRAWDZIANÓW

Warszawa, Pl. Trzech Krzyży 3. Tr. I. 8-07-48, 8-96-35 i 806-95

TOWARZYSTWO HANDLOWO - PRZEMYSŁOWE

A. J. KELBER i S-ka

Sp. z o. o.

Warszawa

Marszałkowska Nr. 1

Telefony: Biuro 8-78-92. Składy 10-25-83.

SKŁADY: ul. Nowa róg Grodzieńskiej. Własna bocznicą kolejową
przy stacji Warszawa-Wileńska. Hurtowa sprzedaż wszelkich ma-
teriałów drzewnych, budowlanych i stolarskich.
Wykonanie zamówień na materiały wymiarów specjalnych.

SKŁADY ŻELAZA

S. GRAFF

WARSZAWA

UL. GRZYBOWSKA 10

Telefony:

Dział żelaza	{ 294-91	Dział rur	{ 598-75
	613-62		637-67

Adr. telegraf. „GRAFFES” P. K. O. 3499

Składy i bocznicą kolejową st. Warszawa - Gdańska,
ul. Dzika 26, telef. 11-82-75.

POLECA

ze składów w Warszawie oraz bezpośrednio z Huti:

żelazo handlowe oraz do robót be-
tonowych, belki i korytka żelazne
ciężkie na miarę, blachę żelazną,
stal resorową, rury gazowe czarne
i ocynkowane oraz rury kotłowe.

Żelazo

Belki

Blacha

Rury

CENTRALA

Sprzedaży Wyrobów Kamionkowych

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Adres telegraficzny: „KAMIONKA WARSZAWA”

Konto P. K. O. Nr. 21737

Telefony: buchalt. Nr 979-66, dyrek. Nr 996-28

WARSZAWA

MARSZAŁKOWSKA 95 m 15.

WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ KOMISOWA
WYROBÓW KAMIONKOWYCH
firm:

„Marywil”

FABRYKA WYROBÓW SZAMOTOWYCH
I KAMIONKOWYCH w RADOMIU

wytwórnice:

w Radomiu i Suchedniowie.

KAWENCZYŃSKIE ZAKŁADY CEGIELNIANE

Kazimierza Granzowa

w Warszawie

Spółka Akcyjna

Częstochowskie Zakłady Ceramiczne

S. B. Heiman i S-ka

Częstochowa



PAR AVION
LOTNICZA

GORDON-BENNETT 1934
WARSZAWA — 23. IX. 1934
Wysłano balonem „SYRENA”



WIELMOŃNY
WOJTUS WOJTYGA
WARSZAWA
ul. Jana Cieszyńskiego 25.

WielmoŃny
Wojtus Wojtyga
WARSZAWA
ul. Jana Cieszyńskiego 25.

WielmoŃny
Wojtus Wojtyga
WARSZAWA
ul. Jana Cieszyńskiego 25.

Koperta listu z podpisami Hynka, Burzyńskiego, Pomaskiego i Zakrzewskiego wysłana pocztą balonową dnia 23.IX r. b.

LONDYN - MELBURN

Na tem miejscu, gdzie wylądował w dniu 19 listopada 1834 roku, p. Francis Harry, powstało z czasem miasto Melbourne. Aby upamiętnić 100 lat istnienia miasta, jeden z wielkich przemysłowców australijskich p. Macpherson Robertson, złożył na ręce Prezesa Rady Ministrów kwotę 100.000 funt. ang. (około 3 milionów złotych). Z tej kwoty 16.000 funtów przeznaczono na nagrody dla zawodników rajdu lotniczego pomiędzy Londynem i Australią, który otrzymał nazwę rajdu „Macpherson Robertson'a”.

Pierwsza nagroda wynosi 10.000 funtów i puhar o wartości 500 funt., druga 1.500 i trzecia 500 funt. na wyścigu szybkości i dwie nagrody w handicapie 2.000 funt. i 1.000 funt.

Zgłosiło udział 64 zawodników. Koszta organizacyjne, licząc służbę pomocniczą, paliwo i t. p. wyniosły na samolot 2.000 funt.

Wszystkie typy samolotów zasadniczo mogą brać udział, ustalono tylko jedno obostrzenie, że samolot na odległości 600 metrów od miejsca startu powinien znajdować się na wysokości 20 metrów.

Długość całej trasy wynosi, 17.940 km, a to: Londyn — Bagdad — 4.107 km, Bagdad — Kalkuta — 3.700 km, Kalkuta — Singapur — 3.171 km, Singapur — Port Darwin — 3.354 km, Port Darwin — Charleville — 2.235 km, Charleville — Melbourne — 1.273 km.



„KOŚCIUSZKO NAD AMERYKĄ”

Świeży tryumf Hynka przypomina nam zeszłoroczne zawody o puhar im. Gordon-Bennetta w Chicago.

Na szczęście wspomnienia zwycięskiej w Ameryce załogi zostały uwiecznione w arcyciekawej książce kpt. Zbigniewa Burzyńskiego, p. t. „Kościszko nad Ameryką”, wydanej przez Aeroklub R. P.

Książka ta, oprócz materiału, już poniekąd historycznego, dla naszego lotnictwa, zawiera dużo rzeczy wartościowych jeszcze i pod innym względem.

Otóż książka Burzyńskiego posiada w swej pierwszej części wartość niezwykle przystępną i popularnie podanego krótkiego wykładu o samem lataniu balonem. Z wykładu tego laik dowiedzie się akurat tyle, ile wiedzieć powinien. Autor wykazuje przytem umiowanie tej dziedziiny sportu i umie (nam to umiowanie nie tylko uzasadnić, ale nawet i poblikać narzucić.

Sam lot zwycięski jest opisany w sposób ogromnie ciekawy, pouczający i miejscami wprost porywający. Trzeba bowiem „trafu”, że baloniarze, po długim prawie 40-godzinnym locie lądują, jak w książce Jules Verne'a, w samem sercu puszczy kanadyjskiej, przez którą o chłodzie i głodzie przedzierają się dni kilka, mając „na pokrzepienie” wątpliwość, czy zajęli lepsze miejsce, niż przedostatnie...

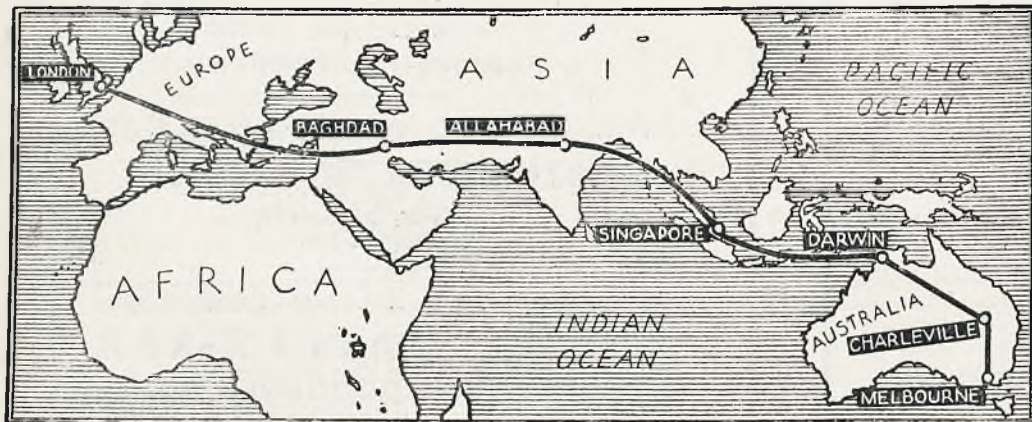
Dowiadujemy się z tej książki, którą każdy polknie w jeden wieczór, jak to drobiazgowych trzeba obliczeń i namysłów, ażeby balonem znaleźć tam, gdzie się chce.

„Ster kierunkowy baloniarz ma w mózgu”.

Czytając książkę Burzyńskiego wnioskamy bliżej w stan uczuciowy ludzi, którzy pozbywają się najpotrzebniejszych rzeczy, byle tylko przedłużyć lot balonem jeszcze o kilka godzin, lub nawet minut. Wyrzucają za burę rzeczy, o których wiedzą, że niedługo, w razie lądowania zdala od osiedli ludzkich, dałyby im możliwość zmożnego przeżycia paru dni. Narażają się dobrowolnie na głód i chłód, byle tylko barwon, które reprezentowali zapewnić lot o pare kilometrów dłuższy.

Reasumując — książka Burzyńskiego posiada dla naszej literatury lotniczej znaczenie duże. Wprowadza do niej balon i ukazuje nam baloniarstwo i od strony techniki tego sportu i od strony przygotowania załogi i nawet od strony udziału w największych zawodach.

(A.).



F O S G E N

Historja pewnego odczytu

— Fosgen, jak już mówiłem, należy do gazów duszących — kończył prelegent. — Poddałem państwu w krótkości metody walki z nim, jego znaczenie i zastosowanie w przyszłej wojnie, oraz ratownictwo i terapię zatrutych.

— Broń chemiczna — podkreślałem to raz jeszcze — jest, według amerykańskich statystyk, bronią, że pozwolę sobie użyć paradoksu, najhumanitarniejszą... gdyż przy kompletnym osiągnięciu z pomocą gazów strategicznych, śmiertelność wynosi zaledwie 1,9 proc. — przy użyciu zaś broni białej, około 24 proc.

— Gazy nekają — proszę państwa, gazy demoralizują, gazy niszczą zapasy i rezerwy przeciwnika: armaty i sprzęt rdzewieją, a prowiant zostaje zatruty. Przy ich pomocy zwycięża się znacznie łatwiej, nie gubiąc, lecz wypędzając wroga.

— A co do terapii, proszę pamiętać, spokój jest bezwzględnie potrzebny. Zagazowanych fosgenem nie należałoby nawet przenosić, gdyż ze względu na pracę serca, wszelki ruch jest szkodliwy. Jeśli można — pozostawiać ich na miejscu. Chorych — ponieważ zdradzają z reguły zaniepokojenie — co dla serca, naturalnie, także nie jest obojętne — należy uspokoić. Niektórzy — szczególnie autorzy niemieccy — zalecają łagodną perswazję i utrzymywanie pacjentów, o ile to wogóle osiągalne, w nieświadomości rzeczywistego stanu rzeczy, zaprzeczając wręcz jakiegokolwiek możliwości zagazowania. Metoda ta cieszy się i u nas wielkim wzięciem.

— A teraz pokażę państwu kilka próbek: oto flaszki, znaczone krzyżami, tak samo jak podczas wojny światowej były niemi znaczone pociski armii mocarstw centralnych. Pierwsza, to „żółty krzyż“, gaz żrący, raczej ciecz — „Iperyt“, gaz musztardowy, często przez laików opatrywany innym znakiem, gaz, jak państwu wiadomo, szczególnie niebezpieczny, gdyż sprowa-

dzający obumarcie tkanek i trzymający się do sześciu tygodni w terenie, a równocześnie zakażający wszystko, z czym się zetknie... drugi zaś, to „fosgen“, najgłośniejszy bohater ostatnich wojen i tragicznych wypadków w Hamburgu — chemiczny boa constrictor, o niewinnym zapachu wędzących liści... „krzyż zielony“...

To powiedziawszy, prelegent sięgnął po flaszkę, chcąc bliżej ją zademonstrować. Ale, jak to czasem bywa, czy to pod wpływem wlepionych weń setek oczu, czy też poprostu przez nieuwagę, trącił gwałtownie nogą w stolik i „krzyż zielony“ zakofał się.

Ktoś głośno krzyknął w przestachu, ktoś przezornie wyciągnął ręce. Lecz było już za późno. Flaszka dosięgła podłogi. Brzęk — i rozsypała się w kawałki.

* * *

Panika jest uczuciem zbiorowym, ostrą psychozą. Instynkt samozachowawczy nie pyta o elegancję, o to, kto, z kim i gdzie; nagle rozbudzony, łamie odrazu wszystkie



skończyć to opowiadanie:

— Kobiście nic się nie stało. bo galerja jest wyjątkowo niska, ale trzeba było widzieć jej minę, gdy wydostała się na powietrze. — wprost cieszyła się, że się potłukła — mówił.

— I jak się to wszystko skończyło? — zapytałam, uśmiechając się, — z gazet wiedziałem bowiem, iż wypadek ten nie był znów tak tragiczny.

— Dość dobrze, jak na panikę. Wywalono futrynę, a na schodach złamali komuś żebro. Ale najgłupsze to, że kilka słabszych nerwowo osób zachorowało w parę godzin później...

— Więc we flaszcze naprawdę był fosgen?

— Nic podobnego! była to tylko flaszka po „fosgenie“ — całkiem pusta, do demonstracji. Jeśli ktoś bardzo ciekawy chciał koniecznie wiedzieć, jak fosgen pachnie, dawano mu powąchać korek.

Takie było jej przeznaczenie.

— A chorzy? Czy to sugestia?

— Prawdopodobnie, lecz na to nie było rady. Wszyscy wiedzieli z wykładu, że zatrutych fosgenem z zasady uspakaja się. I dlatego najusilniejsze perswazje nic nie pomogły. Zresztą i tak nie widzę w tem nic dziwnego. W „prawdę oczywistą“ ludzie nigdy nie wierzą.

Adam Marjan Nowakowski.

hamulce. Dobre wychowanie odpada niby rozbita jednym uderzeniem cienka, gliniana skorupka. Wykwintne maniery śmieszają. Panuje tylko pięść, brutalna przemoc i egoizm. Kto nie jest najsilniejszy — zginie. Zaledwie zobaczono „zielony krzyż“ na podłodze, rzucono się do drzwi i okien. Z rozpaczliwą, iście szaleńczą furją. Szczęściem nie było dzieci. Fosgen, mój Boże! Co to będzie? Pierwsze objawy w cztery godziny. Lekkie pieczenie spojówek, drapanie w krtani, suchy kaszel, potem wymioty i w końcu śmierć od uduszenia: oedema pulmonum, tak się to w medycynie nazywa.

Ponieważ każdy już widział się w trumnie, walczono z zaciekleścią. Nie zważano na krzyki prelegenta. Pchano się na oślep poprzez drugich.

— Jakąś panią strącono z balkonu. — opowiadał mi później jeden z naocznych świadków wypadku, lekarz, mieszkający naprzeciw. Jego relacją pozwolę sobie



**FABRYKA MYDŁA
WYTWÓRNI CHEMICZNA**
Władysław ADAMCZEWSKI i S-ka

**WARSZAWA
BONIFRATERSKA 9**
Telefon 551-54 centr.

**FABRYKA FARB, LAKIERÓW
I PRODUKTÓW CHEMICZNYCH**
J. A. KRAUSSE egz. od 1840 r.

POLECA: mydła do prania, mydła toaletowe, mydła benzynowe, mydło szare, mydło do golenia, mydełka do zębów, mydło płynne, proszki do prania. Trany, Świece i t. p.

POLECA: farby, emalie, lakiery olejne, lakiery spirytus, lakiery nitroceluloz., oliwę, czernidło i glazury, tusze, farbki do bielizny, lak, pastę do obuwia, pasty do podłóg, barwniki, środki do czyszczenia itp.

PRZEDSIĘBIORSTWO

robót ziemnych brukarskich, wyrobów betonowych,
przeprowadzanie kabli elektrycznych i telefonicznych

Stanisław GODLEWSKI

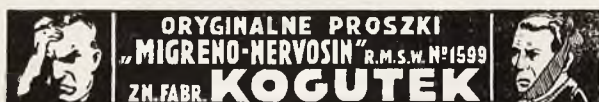
WARSZAWA

ul. BAGATELA 10 Telefon: 9-22-05 i 9-20 48.



Wykonuje roboty dla:

Ministerstwa Spraw Wojskowych
Zarządu Miejskiego m. st. Warszawy
Dyrekcji Wodociągów i Kanalizacji
Elektrowni Warszawskiej.



ORYGINALNE PROSZKI
„MIGRENO-NERVOSIN” R.M.S.W. N° 1599
ZN. FABR. **KOGUTEK**
**PRZED WYJAZDEM NA LETNISKA NALEŻY ZA-
OPATRYĆ SIĘ W POWYŻSZE PROSZKI. -
ZASTOSOWANIE: BÓLE GŁOWY, ZĘBÓW, MI-
GRENA, GRYPA, PRZEZIEBIENIE, BÓLE
ARTRETYCZNE, STAWOWE, KOSTNE I T.P.**

ŻĄDAJCIE W APTEKACH PROSZKÓW
ZE ZN. FABR. „KOGUTEK” W ORYGINAL-
NEM OPAKOWANIU PO 5 PROSZKÓW. -

Zaburzenie w trawieniu, brak apetytu, złe samopoczucie usuniecie
łatwo, pijąc przy jedzeniu **naturalną Cielochocińską wodę
mineralną stołową**. Pobudza apetyt, ułatwia trawienie, jest
przyjemna w smaku. Zalecana przez lekarzy. Sprzedaż wszędzie.



Ratujcie zdrowie

Powagi świata lekarskiego stwierdziły, że
75% chorób powstaje z powodu obstrukcji.
Chory żołądek jest główną przyczyną powsta-
wania najrozmaitszych chorób, — zanieczyszcza
krew i tworzy zła przemiane materji.

ZIOŁA Z GÓR HARCU

D-ra LAUERA

jak to stwierdzili wybitni lekarze, są idealnym
środkiem dla uzdrowienia żołądka, usuwają ob-
strukcję, są łagodnym środkiem przeczyszczają-
cym, ułatwiają funkcję organów trawienia,
wzmacniają organizm i pobudzają apetyt.
ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA
usuwają cierpienia wątroby, nerek, kamieni żół-
ciowych, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm
i artretyzm.

Cena pudełka Zł. 1.50; podwójne pudełko Zł. 2.50
Sprzedaż w aptekach i drogerjach (składach aptecznych.)

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACYJNE

Inżynier STEFAN SKWARECKI

Warszawa, ul. Lwowska № 11, telefon 8-50-78

Kosztorysy, projekty i wykonanie ogrzewań centralnych, kana-
lizacji wodociągów zwykłych i pneumatycznych pralni, suszarni,
i kuchni parowych.

Łódzko-Warszawskie

Towarzystwo Transportowe

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Warszawa, ul. Sienna № 94, tel. 5-92-80 i 6-05-92

Przeprowadzki. Zwózka towarów i maszyn.
Transporty międzymiastowe samochodami.

**PIERWSZA W POLSCE WYTWÓRNI POMP TURBINOWYCH
ZAKŁADY MECHANICZNE**

Inż. STEFAN TWARDOWSKI

dawniej Brandel, Witoszyński i Sp.

Warszawa ul. Grochowska 37 Tel. 10-18-86

Pompy odśrodkowe turbinowe — Pompy próżniowe
Turbinki parowe — Kompresory.

JULJAN GLASS—SKŁADY ŻELAZA

WARSZAWA, AL. JEROZOLIMSKIE 41

Telefony: 982-83, 982-71, 995-99, 991-96

SKŁADY: { Wola, Prądzyńskiego Nr. 26a, telefon 212-75
Plac Grzybowski Nr. 8, telefon 533-38

ODDZIAŁ: ŁÓDŹ

ul. 11 Listopada 107, tel. 187-58

ODDZIAŁ: BIAŁYSTOK

ul. Artyleryjska 9, tel. 6-19

Inż. WOJCIECH BIELKIEWICZ

ROBOTY BUDOWLANE
MOSTOWE I BRUKARSKIE

WARSZAWA

ul. OKÓLNIK 5 m, 17

WYTWÓRNA RÓŻNYCH WYROBÓW
SKORZANYCH I MUNDUROWYCH

M. LIWSKI i S-ka

Warszawa, Grzybowska 43. Tel. 2-53-93

Wykonuje dostawy dla wojska
i instytucji komunalnych.

WARSZAWSKA FABRYKA
OCTU SPIRYTUSOWEGO

„MONOPOL”

JÓZEF KOMICZ

UL. GRAŻYNY № 7

TEL. 9-13-26

poleca ocet spirytusowy i winny
w butelkach i beczkach
na miarę.

Polski preparat

PANACRIN

tabletki do ssania

CHRONIĄ PRZED

**GRUPA
ANGINA
INFLUENZA**

LABOR. CHEM. FARM. MAG. A. BUKOWSKIEGO

Apteczny Dom Handlowy

Henryk Fuks i S-ka

Warszawa

ul. Orła Nr. 11

Wyłączna Sprzedaż i Główny Skład

Termometrów Lekarskich Z. S. R. R.

CHEMIKALIA I ZIOŁA LECZNICZE z Z. S. R. R.

CHEM. FARM. ZAKŁADY
PRZEMYSŁOWO-HANDLOWE

L. NASIEROWSKI

WARSZAWA
ul. KALISKA 9

Redakcja rękopisów nie zwraca.

Redaktor przyjmuje od godz. 10 — 12 we wtorki, czwartki i soboty.

Sekretarz redakcji przyjmuje od godz. 10 — 12 w poniedziałki, środy i piątki.

Warunki prenumeraty w kraju: rocznie 10 zł., półrocznie 5 zł., kwartalnie 2 zł. 50 gr.

Zagranicą rocznie: 9 fr. szw., półrocznie 4½ fr. szw. — Konto czekowe P. K. O. Nr. 7.860.

Ceny ogłoszeń: Okł. Cała strona 1.000 zł. ½ str. 500 zł., ¼ str. 300 zł. Barwa o 30% drożej.

Komitet Redakcyjny: Przewodniczący: mjr. pil. A. Wojtyga. Członkowie: płk. inż. K. Moniuszko, mjr. pil. F. Haberek.

Redaktor: Juliusz Baykowski.

Wydawca: Zarz. Gł. L. O. P. P. Red. i adm.: Warszawa, Wierzbowa 9, tel. 2-66-88.

Konto P. K. O. 7.860.

Drukarnia Mazowiecka, Warszawa, Szpitalna 1. Telefon 649-04.

DNIA 23-go WRZEŚNIA NAPEŁNIANIE BALONÓW
DO ZAWODÓW O PUHAR GORDON - BENNETTA.
(Zdjęcie z samolotu).

